**GEMEINDE PRAGS**
Provinz Bozen

**COMUNE DI BRAIES**
Provincia di Bolzano

# BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

# VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **06.11.2026** Uhr - ore **09:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind: Presenti sono:

| | | | A.E. A.G. | A.U. A.I. | (*) | F. M.R. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Mittermair Friedrich | Bürgermeister | Sindaco | | | | |
| Innerhofer Putzer Helene | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco | | | | |
| Lercher Thomas | Referent | Assessore | | | | |
| Steiner Erwin Jakob | Referent | Assessore | | | | |

A.E. / A.G.= entschuldigt abwesend/ assente con giustificazione
A.U. / A.I. = unentschuldigt abwesend/ assente senza giustificazione
F. / M.R. = Fernzugang / mod. remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes / assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Der Gemeindesekretär Segretario: Il Segretario Comunale

**Jud Martin**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza

**Mittermair Friedrich**

In der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualitá di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden GEGENSTAND

La Giunta passa alla trattazione del seguente OGGETTO

**BUCHHALTUNG - Kenntnisnahme des Widerrufs und der Ernennung des Gemeindeökonoms**

**CONTABILITÀ - Presa d'atto della revoca e della nomina dell'economo**

[X] unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutivo

**Betreff: BUCHHALTUNG - Kenntnisnahme des Widerrufs und der Ernennung des Gemeindeökonoms**

Vorausgeschickt, dass die Bedienstete mit Matrikel Nr. 44, Verwaltungsassistentin (6. FE) in der Stammrolle und als Gemeindeökonom beauftragt, ihr Arbeitsverhältnis mit der Gemeinde Prags mit Wirkung 01.11.2026 beendet hat;

Nach Einsichtnahme in den Titel IV der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, genehmigt mit Beschluss Nr. 31 vom 21.12.2017, welcher den Ökonomatsdienst regelt und die Ernennung einer verantwortlichen Person für den Ökonomatsdienst vorsieht;

In Anbetracht, dass die Funktion des Gemeindeökonoms somit neu besetzt werden muss, um die Kontinuität des Ökonomatsdienstes zu gewährleisten und dass die Ernennung zum Gemeindeökonomen der/des Bediensteten Matrikelnummer 44 zu widerrufen ist;

- für sinnvoll erachtet, die/den Bediensteten Matrikel Nr. 140, eingestuft als Verwaltungsassistent/in in der Stammrolle und mit langjähriger Diensterfahrung zum neuen Gemeindeökonomen mit Wirkung ab 01.11.2026 zu ernennen;

- dass dem Gemeindeökonomen im Sinne der geltenden kollektiv vertraglichen Bestimmungen eine Aufgabenzulage in Höhe von 5 bis 10 % zusteht;

- dass es als angebracht erachtet wird, auch dem neuen Gemeindeökonomen weiterhin die Aufgabenzulage von 10 % zu zuerkennen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 54 des Bereichsabkommens vom 02.07.2015

Nach Einsichtnahme in:

- das G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016
- das G.v.D. Nr. 267 vom 18.08.2000
- das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regional-gesetz vom 03.05.2018 Nr. 2
- die Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.
- den Haushaltsvoranschlag 2026 und in das entsprechende Investitionsprogramm.

**Oggetto: CONTABILITÀ - Presa d'atto della revoca e della nomina dell'economo**

Premesso che la dipendente con n. matr. 44, assistente amministrativa, a tempo indeterminato (6° livello funzionale) ed incaricato quale economo comunale ha risolto il proprio rapporto di lavoro con il Comune di Braies con effetto dal 1/11/2026;

Visto il titolo IV del vigente regolamento di contabilità del Comune, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 31 dd.21.12.2017 , che disciplina il servizio di economato e prevede al nomina di una persona responsabile del servizio di economato;

Ritenuto, che la funzione del economo comunale deve pertanto essere nuovamente coperta al fine di garantire la continuità del servizio di economato e che la nomina dell'economo comunale del/la dipendente numero di matricola 44 dovrà essere revocata

- ritenuto opportuno nominare la/il dipendente comunale , matricola n. 140 , inquadrata come assistente amministrativa/o a tempo indeterminate in considerazione della sua pluriennale esperianza professionale come nuovo economo comunale con decorrenza 01/11/2026;

- che all'economo ai sensi dei contratti collettivi vigenti spetta un'indennità di istituto dal 5 al 10 %;

- ritenuto opportuno riconoscere anche al nuovo economo l'indennità di istituto del 10 %;

Visto l'art. 54 del l'accordo di compartimento del 02/07/2015

Visti:

- il D.Lgs. 23/06/2011, n. 118
- la legge provinciale 12/12/2016, n. 25
- il D.Lgs. 18/08/2000, n. 267
- la legge provinciale 22/10/1993, n. 17
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2
- il regolamento sulla contabilità n.t.v.
- il bilancio preventivo 2026 ed il relativo programma d'investimento.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung:
- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: se9XlvcvGpw8aZbEDKjw0UvEzr7xUnegfOcGDziEfuY=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde;

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli articoli 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente:

- parere tecnico con l'impronta digitale: se9XlvcvGpw8aZbEDKjw0UvEzr7xUnegfOcGDziEfuY=

- parere contabile con l'impronta digitale:

Visto lo Statuto vigente del Comune;

**B E S C H L I E S S T**

der Gemeindeausschuss
einstimmig

La Giunta Comunale

**D E L I B E R A**

unanimemente

1. die Ernennung als Gemeindeökonom von Matrikel Nr. 44 zu widerrufen und gleichzeitig die Ernennung von Matrikel Nr. 140 als Gemeindeökonom, rückwirkend ab 01.11.2026 zu genehmigen;

2. festzuhalten, dass genannte Ernennung alle damit einhergehenden Rechte und Pflichten beinhaltet, wie sie aus den Gesetzen, der Satzung der Gemeinde oder den verschiedenen Gemeindeverordnungen hervorgehen;

3. festzuhalten, dass dem Gemeindeökonom eine Aufgabenzulage laut kollektiv vertraglichen Bestimmungen von 10 % zuerkannt wird;

4. festzuhalten, dass aus vorliegendem Beschluss keine Mehrausgaben entstehen, da es sich um eine Aufgabenzulage handelt, die bereits finanziert ist;

5. außerdem festzuhalten, dass die Ernennung bis zum ausdrücklichen Widerruf oder bis zur Beendigung des Arbeitsverhältnisses von Matrikel Nr. 140 erfolgt.

6. Zu beurkunden, dass gegenständlicher Beschluss mit derselben Abstimmung laut Art. 183, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung unverzüglich vollstreckbar ist.

1. di provvedere alla revoca dell'economo comunale n. matricolo 44 e nominare contemporaneamente il n. matricolo 140 con effetto retroattivo dal 01/11/2026 a economo comunale;

2. di dare atto che detta nomina comporta tutti i diritti e doveri derivanti da leggi, statuto comunale o diversi regolamenti comunali;

3. di dare atto che all'economo viene attribuita un indennità di istituto pari al 10 %;

4. di dare atto che la presente delibera non comporta spese che necessitano di copertura in quanto si tratta di un' indennità di istituto la quale è già finanziata;

5. di dare inoltre atto, che detta nomina vale fino a revoca oppure a cessazione del rapporto di lavoro a matricolo n. 140.

6. Di dare atto che la presente delibera è immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente.

**Gelesen, genehmigt und gefertigt**

Bürgermeister / Sindaco

**Mittermair Friedrich**

(digital signiert / firmato digitalmente)

**Letto, confermato e sottoscritto**

Der Gemeindesekretär / Il Segretario Comunale

**Jud Martin**

(digital signiert / firmato digitalmente)

---

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, während der Veröffentlichungspflicht beim Gemeindeausschuss schriftliche Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, legge Regionale del 03/05/2018, n. 2, può presentare reclamo contro la presente deliberazione per iscritto alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 11.11.2026 bis 21.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prags veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull’albo pretorio digitale del Comune di Braies dal 11.11.2026 al 21.11.2026.